



النشرة اليومية للاتحاد UAC DAILY MONITOR

نشرة يومية إلكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

21 تموز (يوليو) 2022



■ ارتفاع الناتج المحلي في الامارات 8.2 في المئة

سنوي بنسبة 13 في المئة خلال الربع الأول من العام الجاري، اتساقاً مع اتفاقيات «أوبك بلس»، متوقعاً أن ينمو الناتج المحلي الإجمالي النفطي بنسبة 8 و5 في المئة في 2022 و2023 على التوالي، فيما من المقدر أن يزيد الناتج المحلي الإجمالي غير النفطي بنسبة 4.3 و3.9 في المئة عامي 2022 و2023 على التوالي.

وأظهر أن التقديرات تشير إلى أن القطاع غير الهيدروكربوني قد زاد بنسبة 6.1 في المئة على أساس سنوي خلال الربع الأول من العام الجاري، مستفيداً من إزالة العديد من القيود المتعلقة بإجراءات كورونا وتعافي نشاط السفر العالمي.

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف)

كشفت مصرف الإمارات المركزي عن ارتفاع الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي الكلي خلال الربع الأول من العام الجاري بنسبة 8.2 في المئة على أساس سنوي، وهو ما يمثل بحسب المركزي أداء قويا للناتج المحلي الإجمالي الحقيقي الكلي للإمارات خلال الربع الأول من العام الجاري.

وأرجع المركزي الأداء القوي إلى الزيادة في إنتاج النفط، فضلاً عن التحسن الملحوظ في الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي غير النفطي، متوقعاً أن ينمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي بنسبة 5.4 في المئة و4.2 في المئة في 2022 و2023 على التوالي. وبيّن أن التقديرات تشير إلى أن الناتج المحلي الإجمالي الهيدروكربوني زاد على أساس

■ UAE's GDP increased by 8.2%

The Central Bank of the Emirates revealed that the total real GDP increased during the first quarter of this year by 8.2% on an annual basis, which, according to the Central Bank, represents a strong performance of the total real GDP of the UAE during the first quarter of this year.

The central bank attributed the strong performance to the increase in oil production, as well as the noticeable improvement in real non-oil GDP, expecting real GDP to grow by 5.4 percent and 4.2 percent in 2022 and 2023, respectively. He indicated that estimates indicate that the hydrocarbon GDP increased on an annual basis by 13% during the first quarter of this year. In line

with the "OPEC Plus" agreements, it is expected that the oil GDP will grow by 8 and 5 percent in 2022 and 2023, respectively. While it is estimated that the non-oil GDP will increase by 4.3 and 3.9 percent in 2022 and 2023, respectively.

The Bank showed that estimates indicate that the non-hydrocarbon sector increased by 6.1% on an annual basis during the first quarter of this year, benefiting from the removal of many restrictions related to Corona's procedures and the recovery of global travel activity.

Source (Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited)



صندوق النقد يتوّه بالإصلاحات الاقتصادية في تونس

كشفت بعثة صندوق النقد الدولي إلى تونس، عن وجود مناقشات مثمرة بشأن التوصل إلى اتفاق جديد في إطار تسهيل الصندوق الممدد لدعم السياسات والإصلاحات الاقتصادية للسلطات في تونس. ونوهت البعثة إلى مواصلة المناقشات على مدار الأسابيع القادمة بهدف التوصل إلى اتفاق على مستوى الخبراء.

ووفق الصندوق فإن السلطات التونسية وخبراء الصندوق حققوا تقدما جيدا في تحديد المعالم الرئيسية للسياسات والإصلاحات التي يمكن أن يدعمها برنامج مع الصندوق، مرحبا بانفتاح الحكومة التونسية والشركاء الاجتماعيين على الحوار البناء بشأن تنفيذ برنامج إصلاحي أراعى للاعتبارات الاجتماعية وداعم للنمو.

وكان مدير إدارة الشرق الأوسط وآسيا الوسطى في الصندوق جهاد أزور زار تونس والتقى الرئيس سعيد ورئيسة الحكومة نجلاء بودن. وأعلنت مجموعة من الوزراء أن الحكومة ستشرع في مراجعة سياسة الدعم لبعض المواد الأساسية.

وأكد الرئيس قيس سعيد إثر لقائه المسؤول بالصندوق على ضرورة إدخال إصلاحات كبرى مع مراعاة الأبعاد الاجتماعية، مؤكدا أن هناك جملة من الحقوق التي يتمتع بها الإنسان، كالحق في الصحة والحق في التعليم، لا تخضع لمقاييس الربح والخسارة.

المصدر (صحيفة العرب اللندنية، بتصرف)

IMF Praises Tunisia's Economic Reforms

The International Monetary Fund mission to Tunisia revealed that there were fruitful discussions regarding reaching a new agreement within the framework of the Extended Fund Facility to support the economic policies and reforms of the authorities in Tunisia. The mission noted that discussions will continue over the coming weeks with the aim of reaching an agreement at the expert level.

According to the Fund, the Tunisian authorities and IMF experts have made good progress in identifying the main parameters of policies and reforms that a program with the Fund can support, the Fund praised the openness of the Tunisian government and the social partners to constructive dialogue on the implementation

of a socially sensitive and pro-growth reform program. The Director of the Middle East and Central Asia Department at the Fund, Jihad Azour, visited Tunisia and met with President Said and Prime Minister Najla Bouden. A group of ministers announced that the government will start reviewing the policy of subsidies for some basic items.

After his meeting with the official of the Fund, President Kais Saied stressed the need to introduce major reforms, taking into account the social dimensions, he stressed that there are a number of rights that human beings enjoy, such as the right to health and the right to education, that are not subject to profit and loss criteria.

Source (Al Arab Newspaper of London, Edited)



السعودية تحرز تقدّمًا بارزًا في مؤشر الاستثمار الجريء

تسجيل استثمارات بقيمة قياسية تجاوزت ملياري ريال (533 مليون دولار).

وبحسب "ماغنيت" فإنّه على الرغم من أن 2021 كان عاما إيجابيا للاستثمار في رأس المال المُخاطر، إلا أن النصف الأول من 2022 شهد نمواً غير مسبوق. وتقدمت السعودية من المرتبة الثالثة إلى المرتبة الثانية بين دول منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا من حيث عدد الصفقات، التي بلغت 79 صفقة، محققة نمواً بنسبة بلغت 36 في المئة على أساس سنوي.

المصدر (صحيفة العرب اللندنية، بتصرف)

حقق تدفق رأس المال المُخاطر إلى السوق السعودية خلال النصف الأول من العام الجاري قفزة قياسية بفضل السياسة التي تتبعها الحكومة لتنمية هذه النوعية من الاستثمارات. وأظهرت إحصائيات منصة ماغنيت المتخصصة في تتبع نشاط استثمارات الشركات الناشئة وبدعم من الشركة السعودية للاستثمار الجريء، ارتفاع هذه النوعية من الاستثمارات في الفترة بين يناير (كانون الثاني) ويونيو (حزيران) الماضيين بواقع 244 في المئة بمقارنة سنوية.

وبحسب التقرير فقد تجاوز النمو إجمالي الأموال المستثمرة في الشركات الناشئة في السوق المحلية في كامل العام الماضي، بعد

Saudi Arabia is Making Significant Progress in the Bold Investment Index

The flow of venture capital into the Saudi market during the first half of this year made a record jump thanks to the government's policy to develop this type of investment. The statistics of the Magnet platform, which is specialized in tracking the activity of investments by emerging companies, with the support of the Saudi Venture Investment Company, showed that this type of investment increased between January and June last year by 244 percent, compared to an annual rate.

According to the report, growth exceeded the total funds invested in emerging companies in the local market in the whole of last year, after recording investments

with a record value of more than two billion riyals (533 million dollars).

According to Magnet, although 2021 was a positive year for venture capital investment, the first half of 2022 witnessed unprecedented growth. Saudi Arabia advanced from the third place to the second place among the countries of the Middle East and North Africa region in terms of the number of deals, which amounted to 79 deals, achieving a growth rate of 36 percent on an annual basis.

Source (Al Arab Newspaper of London, Edited)



■ جواز السفر الياباني الأول عالمياً والاماراتي الدول عربياً

فيما احتل جواز السفر القطري المرتبة الثانية عربياً والـ 57 عالمياً، إذ يمكن حمله دخول 99 دولة بدون تأشيرة، فيما جاءت الكويت خلفها بمركزين عالمياً. فيما جاءت البحرين وعمان والسعودية في المراكز من الرابع إلى السادس مع إمكانية دخول أكثر من 81 دولة بدون تأشيرة مسبقاً بالنسبة للسعوديين. وجاء باقي الترتيب عربياً: تونس، ثم المغرب، وموريتانيا، والجزائر، ومصر، ثم الأردن، وجيبوتي، ولبنان، ثم السودان، وليبيا، وفلسطين، والصومال، واليمن، وسوريا، وأخيراً العراق، مع إمكانية دخول 29 دولة بدون تأشيرة، وفي المرتبة قبل الأخيرة عالمياً. المصدر (موقع العربية.نت، بتصرف)

استحوذت اليابان وسنغافورة وكوريا الجنوبية على صدارة ترتيب أقوى جوازات السفر، وسط مواصلة السفر العالمي للتعافي من فيروس كوفيد-19، مما عكس تصنيفات ما قبل الوباء التي كانت تهيمن عليها الدول الأوروبية. واحتل جواز السفر الروسي المرتبة 50، مما يتيح سهولة الوصول إلى 119 دولة. فيما احتلت الصين المرتبة 69 من حيث الوصول إلى 80 دولة، فيما احتل جواز السفر الأفغاني المرتبة الأخيرة، حيث يمكن لحامله السفر بدون تأشيرة إلى 27 دولة فقط. وعربياً احتل جواز السفر الإماراتي المرتبة الأولى، إلا أنه حل في المركز 15 عالمياً، مع إمكانية الدخول إلى 176 دولة بدون تأشيرة،

■ Japanese Passport is the First in the World and the UAE is the First in the Arab World

Japan, Singapore and South Korea took the lead in the ranking of the most powerful passports, as global travel continued to recover from the Covid-19 virus, reversing the pre-pandemic rankings that were dominated by European countries.

The Russian passport ranked 50th, giving easy access to 119 countries. China ranked 69th in terms of access to 80 countries, while the Afghan passport ranked last, as its holder can travel without a visa to only 27 countries. In the Arab world, the UAE passport ranked first, but it ranked 15th globally, with the possibility of entry to 176 countries without a visa. The Qatari passport ranked second in the Arab world and 57th globally, as

its holder can enter 99 countries without a visa, Kuwait came behind it with two places in the world. Bahrain, Oman and Saudi Arabia ranked fourth to sixth, with the possibility of entering more than 81 countries without a prior visa for Saudis.

The rest of the ranking came in the Arab world: Tunisia, then Morocco, Mauritania, Algeria, Egypt, Jordan, Djibouti, Lebanon, then Sudan, Libya, Palestine, Somalia, Yemen, Syria, and finally Iraq, with the possibility of entering 29 countries without a visa, and ranked before world last.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)



قطر ضمن الوجهات السياحية النفضل عربيا

الماضي 166.09 ألف زائر، مقابل 17.14 ألف زائر لنفس الشهر عام 2021. ويتوقع أن يحقق القطاع السياحي في قطر قفزة كبيرة بدعم من استضافة بطولة كأس العالم لكرة القدم 2022 كأول دولة في الشرق الأوسط. وستمثل البطولة أقوى حملة ترويجية وتسويقية للسياحة في قطر. وتمكّنت الفنادق والمنجعات السياحية والمراكز التجارية من تحقيق قفزة في نتائجها خلال العامين الماضيين رغم التحديات التي فرضتها الجائحة، حيث إنَّ التسهيلات الكبيرة التي توفرها الجهات المعنية في قطر ساهمت في تنشيط حركة السياحة والسفر. المصدر (صحيفة الراية القطرية، بتصرف)

كشفت بيانات مؤشر تنمية السفر والسياحة الصادر عن مُنتدى الاقتصاد العالمي، عن حلول دولة قطر ضمن أفضل خمس وجهات سياحية عربية لعام 2021، حيث احتلت المركز الثالث عربياً والثالث والأربعين عالمياً، بينما جاءت الإمارات في المرتبة الأولى عربياً والخامسة والعشرين عالمياً، والسعودية في المركز الثاني عربياً والثالث والثلاثين عالمياً، ومصر في المرتبة الرابعة عربياً والحادية والخمسين عالمياً. ويواصل قطاع السياحة في قطر التعافي من تداعيات كورونا، حيث قفز عدد الزوّار والوافدين إلى الدولة خلال شهر مايو (أيار) الماضي بنسبة 869 في المئة على أساس سنوي. وحسب الإحصائية الشهرية الصادرة عن جهاز التخطيط والإحصاء بلغ عدد زوّار قطر في مايو

Qatar is Among the Best Arab Tourist Destinations

The data of the Travel and Tourism Development Index issued by the World Economic Forum revealed that the State of Qatar is among the top five Arab tourist destinations for the year 2021, it was ranked third in the Arab world and forty-third globally, while the UAE ranked first in the Arab world and twenty-five globally. Saudi Arabia ranks second in the Arab world and thirty-third globally, and Egypt ranks fourth in the Arab world and fifty-first globally.

The tourism sector in Qatar continues to recover from the repercussions of Corona, as the number of visitors and arrivals to the country jumped during the month of May by 869 percent on an annual basis. According to the monthly statistics issued by the Planning and Statistics Authority, the number of visitors to Qatar

last May reached 166.09 thousand, compared to 17.14 thousand visitors for the same month in 2021.

The tourism sector in Qatar is expected to achieve a major leap with the support of hosting the 2022 FIFA World Cup as the first country in the Middle East. The tournament will be the strongest promotional and marketing campaign for tourism in Qatar. Hotels, tourist resorts and commercial centers have been able to achieve a leap in their results during the past two years, despite the challenges imposed by the pandemic. The great facilities provided by the concerned authorities in Qatar have contributed to the revitalization of tourism and travel.

Source (Al-Raya Qatari Newspaper, Edited)